

## VIRKAMIESTUOMIOISTUIN

**Kanne 4.8.2016 – ZZ v. komissio**

**(Asia F-39/16)**

(2016/C 371/31)

*Oikeudenkäyntikieli: ranska*

### **Asianosaiset**

*Kantaja:* ZZ (edustaja: asianajaja M. Velardo)

*Vastaaja:* Euroopan komissio

### **Oikeusriidan kohde ja kuvaus**

Sen päätöksen kumoaminen, jossa kantajaa ei hyväksytty valintakokeisiin kilpailussa EPSO/AD/309/15 (AD11) – Lääkärit Luxemburgin ja Ispran työterveysyksiköihin, ja vastaajan velvoittaminen maksamaan vahingonkorvausta 10 000 euroa väitetysti aiheutuneesta henkisestä kärsimyksestä

### **Vaatimukset**

- Kilpailun EPSO/AD/309/15 (AD11) – Lääkärit Luxemburgin ja Ispran työterveysyksiköihin (ala: Lääkärit Luxemburgiin) valintalautakunnan tekemä päätös, joka annettiin tiedoksi 28.9.2015 ja jossa kantajaa ei hyväksytty Euroopan henkilöstövalintatoimiston (EPSO) arviointikeskuksessa järjestettyihin valintakokeisiin, on kumottava.
- Vastaaja on veloitettava maksamaan 10 000 euroa kantajalle aiheutuneen henkisen kärsimyksen johdosta.
- Vastaaja on veloitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

---

**Kanne 11.8.2016 – ZZ v. EUH**

**(Asia F-41/16)**

(2016/C 371/32)

*Oikeudenkäyntikieli: saksa*

### **Asianosaiset**

*Kantaja:* ZZ (edustaja: asianajaja M. Meyer)

*Vastaaja:* Euroopan ulkosuhdehallinto (EUH)

### **Oikeusriidan kohde ja kuvaus**

Nimittävän viranomaisen niiden päätösten pätemättömäksi julistaminen tai kumoaminen, joilla on vaadittu palautettavaksi koululisät, jotka kantajan on väitetty saaneen perusteettomasti, ja joilla on kieltäydytty myöntämästä kantajalle muita koululisiä, sekä vastaajan velvoittaminen maksamaan pidätetyt summat.

**Vaatimukset**

Kantaja vaatii, että virkamiestuomioistuin

- julistaa pätemättömäksi vastaajan 12.5.2016 tekemän päätöksen, joka koskee kantajan valituksia R/18/16 ja R/19/16, sekä kantajan riitauttamat kouluvuotta 2014/15 koskevat päätökset
- toissijaisesti kumoaa vastaajan 12.5.2016 tekemän päätöksen, joka koskee kantajan valituksia R/18/16 ja R/19/16, sekä kantajan riitauttamat kouluvuotta 2014/15 koskevat päätökset
- velvoittaa vastaajan maksamaan kantajalle tämän päätöksen perusteella virheellisesti pidätetyt summat
- velvoittaa EUH:n korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

---

**Kanne 12.8.2016 – ZZ v. EIP**

(Asia F-42/16)

(2016/C 371/33)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

**Asianosaiset**

Kantaja: ZZ (edustaja: asianajaja N. Lhoëst)

Vastaaja: Euroopan investointipankki (EIP)

**Oikeusriidan kohde ja kuvaus**

Sellaisen korvausvaatimuksen peruuttaminen, jonka kantaja on esittänyt ja jossa hän on vaatinut korvausta vahingosta, jonka hän katsoo itselleen aiheutuneen marraskuusta 2013 lukien

**Vaatimukset**

1. Henkilöstösääntöjen 33 bis artiklan ja henkilöstöön sovellettavien hallinnollisten sääntöjen 9.1.1 artiklan nojalla EIP on velvoitettava maksamaan kantajalle summa, joka on kahdeksan kertaa kantajan vuosipalkka,
2. EIP:n 4.6.2015 tekemä päätös, jolla kantajan vapaaehtoinen täydentävä eläkejärjestely lakkautetaan 28.2.2015, on kumottava, ja EIP on velvoitettava maksamaan kantajalle
  - määrä, joka vastaa maksuja, jotka EIP olisi edelleen maksanut kantajan lisäeläkejärjestelmään (kolme prosenttia kantajan vuosipalkasta), jos EIP ei olisi lakkauttanut kantajan lisäeläkejärjestelyä, 28.2.2015 lukien siihen saakka, kunnes kantajan lisäeläkejärjestely tosiasiallisesti palautetaan
  - korot, jotka kantajan vapaaehtoisen täydentävän lisäeläkejärjestelyn pääoma olisi tuottanut, jos kantajan täydentävää lisäeläkejärjestelyä ei olisi lakkautettu 28.2.2015 ja jos kantaja ja EIP olisivat voineet jatkaa maksujaan tasolla, joka vastaa kolmea prosenttia kantajan vuosipalkasta, siihen saakka, kunnes kantajan lisäeläkejärjestely tosiasiallisesti palautetaan.